

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.VN.01.03	VIETNAM
	September 2022	

## I. TOEPASSINGSGEBIED

<i>Productomschrijving</i>	<i>GN-Code</i>	<i>Land</i>
Varkensvlees	0203 0206 0209 0210	Vietnam

## II. BILATERAAL CERTIFICAAT

*Code FAVV*                      *Titel van het certificaat*

EX.VTP.VN.01.03      Gezondheidscertificaat voor de uitvoer van vlees van      4 blz.  
als huisdier gehouden varkens

## III. ALGEMENE VOORWAARDEN

*Producten toegelaten voor export*

De onderstaande producten zijn normaal gezien\* toegelaten voor export naar Vietnam:

- karkassen – *carcasses*:
  - hele karkassen, met of zonder keel – *whole carcass with or without jowl*,
  - halve karkassen, met of zonder keel – *half carcass with or without jowl*,
- sneden – *cuts*:
  - ham – *ham*,
  - schouder – *shoulder*,
  - rug (rug, uitgebeende rug, haas, heupstuk zonder been, spiering/halscarbonade,...) – *loin (loin, loin boneless, tenderloin, chump boneless, neck/collar,...)*,
  - ribben (rugribben, buikribben, ribbels,...) – *ribs (loin ribs, belly ribs, riblets,...)*,
  - buik (buik met been, buik enkel geribd, buik uitgebeend,... ) – *belly (belly bone in, belly single ribbed, belly boneless,...)*,
  - vet (rugvet zonder zwaard,...) – *fat (backfat rindless,...)*,
  - huid (rugzwaard, buikzwaard,...) – *skin (back rind, belly rind,...)*,
  - schenkel – *shanks*,
  - voor- en achterpoten – *front and back trotters*,
  - trimmings – *trimmings*,
  - tongen – *tongues*,
  - omloop – *skirts*,
  - staarten – *tails*,

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.VN.01.03	VIETNAM
	September 2022	

- **buikknars – *soft bones*,**
- **nekbotten – *neck bones*,**
- **kniebotten – *knee bones*,**
- **borstbeen – *sternums*,**
- **keel – *jowls*,**
- **koppen – *heads*,**
- **oren – *ears*,**
- **snuiten – *snout* ;**
- **eetbare slachtproducten – *offal*:**
  - **hart – *heart*,**
  - **lever – *liver*,**
  - **nieren – *kidneys*,**
  - **milt – *spleen*,**
  - **longen – *lungs* ;**
- **vleesbereidingen – *meat preparations*:**
  - **gehakt vlees – *minced meat*,**
  - **gepaneerde sneden – *breaded cuts*,**
  - **gemarineerde sneden – *marinated cuts*,**
  - **gekruidе sneden – *seasoned cuts*,**
  - **brochettes – *skewers*,**
  - **worsten – *sausages* ;**
- **separatorvlees – *mechanically deboned meat*.**

\* *er kan niet worden uitgesloten dat deze lijst gewijzigd wordt in functie van verdere communicatie door de Vietnamese overheid*

**Export van producten die niet vermeld zijn in deze lijst (zoals beenderen, bloed, darmen, enz.) is verboden.**

*Te volgen procedure voor een initiële erkenning voor export naar Vietnam*

Alle inrichtingen in de productieketen moeten op voorhand door Vietnam goedgekeurd zijn, met uitzondering van koelhuizen. De lijst met door Vietnam goedgekeurde inrichtingen kan worden geraadpleegd via de website van het [FAVV](#).

Inrichtingen die door Vietnam goedgekeurd willen worden moeten een erkenningsaanvraag voor export naar Vietnam indienen bij hun LCE, overeenkomstig de procedure voor exporterkenning (zie website [FAVV](#)) en aan de hand van het passend formulier ([EX.VTP.exporterkenning](#)).

Deze aanvraag moet vergezeld zijn van de volgende Vietnamese documenten, die beschikbaar zijn op de website van het [FAVV](#):

- EX.VTP.VN\_Form No 07,
- EX.VTP.VN\_Form No 09.

Deze documenten moeten ingevuld worden door de operator, rekening houdend met de instructies die door het FAVV worden gegeven (zie bovenvermelde link, juist onder elk formulier).

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.VN.01.03	VIETNAM
	September 2022	

De operator maakt de ingevulde formulieren onder digitale vorm over (WORD-documenten omgezet naar PDF-formaat – geen scan van de papieren versie – en opgeslagen op een USB-stick).

De operator zorgt ervoor dat de laatste bladzijde van de formulieren EX.VTP.VN\_Form No.07 en EX.VTP.VN\_Form No.09 geen andere elementen bevat dan de vakken die bedoeld zijn voor de handtekeningen van de operator en het FAVV.

De LCE evalueert de door de operator ingediende erkenningsaanvraag (volledige aanvraag bestaande uit de drie bovenstaande formulieren), en controleert dat de info vermeld in de documenten overeenkomt met de realiteit. **Bijzondere aandacht moet worden besteed aan de controle van de punten in de formulieren die betrekking hebben op de producten waarvoor de operator goedkeuring vraagt.**

- Indien de formulieren onvolledig zijn of niet correct zijn ingevuld, stuurt de LCE het dossier terug naar de operator met vermelding van de reden voor de terugzending, overeenkomstig de procedure exporterkenning, die beschikbaar is op de [website van het FAVV](#).
- Indien hij de aanvraag valideert, dan print de inspecteur van de LCE de laatste pagina van de twee formulieren *EX.VTP.VN\_Form No.07 en EX.VTP.VN\_Form No.09* af, ondertekent ze, scant ze en voegt ze bij het dossier dat hij aan het Hoofdbestuur overmaakt.

Het Hoofdbestuur zorgt voor het verder overmaken van de documenten aan de Vietnamese overheid.

De erkenning gaat in zodra de inrichting is opgenomen in de lijst die gepubliceerd is op de website van de Vietnamese veterinaire dienst, die toegankelijk is via de website van het [FAVV](#).

*Te volgen procedure voor de goedkeuring van nieuwe productcategorieën*

**Een inrichting die goedgekeurd is door de Vietnamese overheid is het voor specifieke productcategorieën (karkassen, sneden, eetbare slachtproducten – zie lijst die gepubliceerd is op de website van de Vietnamese veterinaire dienst, die toegankelijk is via de website van het [FAVV](#)).**

**Indien een inrichting goedgekeurd wil worden voor een productcategorie waarvoor ze nog niet goedgekeurd is, dan moet die een erkenningsaanvraag voor export naar Vietnam indienen bij haar LCE, overeenkomstig de procedure voor exporterkenning (zie website [FAVV](#)) en aan de hand van het passend formulier ([EX.VTP.exporterkenning](#)).**

**Net zoals voor een initiële aanvraag voor exporterkenning, vult de operator de formulieren EX.VTP.VN\_Form No 07 en EX.VTP.VN\_Form No 09 in en voegt hij die toe aan zijn erkenningsaanvraag voor export.**

**In deze formulieren, wanneer hij de tabel invult betreffende de producten waarvoor goedkeuring wordt gevraagd, neemt de operator de**

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.VN.01.03	VIETNAM
	September 2022	

productcategorie(ën) waarvoor de inrichting al erkend is **EN** de nieuwe productcategorie(ën) waarvoor goedkeuring wordt gevraagd.

De behandeling van de aanvraag, eens die is ingediend bij de LCE, gebeurt zoals hierboven beschreven voor een initiële aanvraag.

De operator mag de nieuwe productcategorie(ën) pas beginnen uitvoeren wanneer die is (zijn) opgenomen in de lijst op de website van de Vietnamese overheid.

#### IV. SPECIFIEKE VOORWAARDEN

##### Kanaliseratie

Alle schakels in de productieketen moeten goedgekeurd zijn voor export naar Vietnam, met uitzondering van koelhuizen. De operator moet zich ervan vergewissen dat de grondstoffen die hij gebruikt in een inrichting goedgekeurd voor Vietnam zijn geproduceerd.

Alle schakels van de productieketen moeten op het certificaat worden vermeld. Een controle van de kanalisatie wordt uitgevoerd bij certificatie op basis van de informatie vermeld op het certificaat.

De eisen in het certificaat sluiten niet uit dat in een andere lidstaat gevestigde productie-inrichtingen in punt 1.23 van het certificaat worden vermeld (op voorwaarde dat alle vereiste garanties door een pre-certificaat worden gedekt – zie punt VI van deze instructie).

Er is echter geen garantie dat dit geen problemen zal veroorzaken bij de invoercontroles. Indien een zending geblokkeerd zou worden omdat de producten niet uitsluitend in België gevestigde inrichtingen zijn vervaardigd, zal het FAVV de zending niet vrij kunnen geven.

De operator die ervoor kiest producten uit te voeren die niet uitsluitend in België gevestigde inrichtingen zijn vervaardigd, exporteert derhalve op eigen risico.

##### Vestiging en sanitaire status van het bedrijf van herkomst van de varkens

De varkens waarvan het uitgevoerde vlees afkomstig is, moeten afkomstig zijn van inrichtingen:

- die geen uitbraak zijn van mond-en-klauwzeer, Afrikaanse varkenspest of klassieke varkenspest;
- die niet gelegen zijn in een zone die afgebakend is rond een dergelijke uitbraak;
- die niet in de provincie Luxemburg gelegen zijn (er gelden nog steeds beperkingen in verband met Afrikaanse varkenspest, ondanks de vrije status

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.VN.01.03	VIETNAM
	September 2022	

van België). Dit betekent dat het vetmestingbedrijf van de varkens niet in de provincie Luxemburg mag zijn gevestigd.

Een additionele verklaring (EX.VTP.VN.01.02\_Annex ASF) beschikbaar op de website van het [FAVV](#) moet systematisch worden toegevoegd aan elke zending die naar Vietnam wordt uitgevoerd, om de herkomst van de dieren te garanderen.

#### A. Vlees verkregen in België

De eisen met betrekking tot de vestiging en de sanitaire status van het bedrijf van herkomst van de varkens zijn gedetailleerd in het document VKI – Exportvoorwaarden varkens gepubliceerd op de website van het FAVV.

Door “Vietnam” te vermelden in deel 2 punt 4 van het VKI-document dat de varkens naar het slachthuis vergezelt, garandeert de kweker van het vetmestingbedrijf dat de varkens die hij naar het slachthuis stuurt aan deze voorwaarden voldoen.

Het slachthuis controleert de informatie aanwezig op het VKI-document. Het voldoen aan de eisen met betrekking tot de vestiging en de sanitaire status van het bedrijf van herkomst van de varkens kan nadien stroomafwaarts in de keten worden gecommuniceerd aan de hand van een pre-attestatie op het handelsdocument (zie punt VI. van deze instructie).

#### B. Vlees verkregen in een andere lidstaat (LS)

Het voldoen aan deze eisen moet worden gegarandeerd aan de hand van een pre-certificaat dat wordt afgegeven door de bevoegde autoriteit van de LS waar het vlees is verkregen (zie punt VI van deze instructie).

Het voldoen aan deze eis kan dan verder in de voedselketen worden doorgegeven door middel van een pre-attestatie op het handelsdocument (zie punt VI. van deze instructie).

#### Vestiging van de inrichtingen van productie en opslag van het vlees

De uitgevoerde producten mogen in geen enkele fase van het productie- en opslagproces in een in de provincie Luxemburg gelegen inrichting zijn geweest (ondanks de vrije status van België).

Een additionele verklaring (EX.VTP.VN.01.03\_Annex ASF) beschikbaar op de website van het [FAVV](#) moet systematisch worden toegevoegd aan elke zending die naar Vietnam wordt uitgevoerd, om de herkomst van de dieren te garanderen.

De naleving van deze eis wordt gecontroleerd op het moment van de certificering, op basis van de traceerbaarheid van het product, vermeld in punt 1.23 van het certificaat.

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.VN.01.03	VIETNAM
	September 2022	

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.VN.01.03	VIETNAM
	September 2022	

## V. CERTIFICERINGSVOORWAARDEN

### Bilateraal certificaat

#### Opgelet!

Controleren dat de uitgevoerde producten wel degelijk toegelaten zijn voor export en dat de inrichtingen van productie wel degelijk is goedgekeurd voor export van de bijhorende productcategorie!

Punt 1.23: controleren, op de lijst van goedgekeurde inrichtingen (zie gesloten lijst op het [FAVV](#) website), dat:

- al de in dit punt vermelde inrichtingen door de Vietnamese overheid goedgekeurd zijn en dat geen enkele inrichting in de provincie Luxemburg is gevestigd,
- dat de uit te voeren producten wel degelijk opgenomen zijn op de lijst van de producten waarvoor deze inrichtingen goedgekeurd zijn.

Punten 2.1 tot en met 2.6: deze verklaringen kunnen op basis van Europese regelgeving ondertekend worden.

Punt 2.7: deze verklaring kan worden ondertekend voor zover de operator

- de VKI-documenten met vermelding van Vietnam kan voorleggen, indien er uitgevoerd wordt vanuit het slachthuis;
- de pre-attestaties voor Vietnam / pre-certificaten met de eisen voor Vietnam kan voorleggen indien er uitgevoerd wordt stroomafwaarts van het slachthuis.

Punt 3: deze verklaring kan worden ondertekend op basis van de Europese regelgeving.

### Additionele verklaring

De additionele verklaring die systematisch aan elke zending die naar Vietnam wordt uitgevoerd moet worden toegevoegd is beschikbaar op de website van het [FAVV](#) (EX.VTP.VN.01.02\_Annex ASF).

De verklaring inzake de herkomst van de producten kan worden ondertekend na controle: de inrichtingen vermeld in punt 1.23 van het certificaat mogen niet in de provincie Luxemburg gevestigd zijn.

De verklaring inzake de herkomst van de varkens kan worden ondertekend na controle:

- van de informatie vermeld op het VKI indien vanuit het slachthuis wordt uitgevoerd,
- van de pre-attestaties / pre-certificaten indien er stroomafwaarts van het slachthuis wordt uitgevoerd.

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.VN.01.03	VIETNAM
	September 2022	

## VI. PRE-ATTESTATIE EN PRE-CERTIFICERING

De algemene voorwaarden omschreven in de instructie RI.AA.PA-PC met betrekking tot pre-attestatie en pre-certificering zijn van toepassing (zie website [FAVV](#), onder het tabblad “Algemene documenten voor de export naar derde landen”).

Het doorgeven van documenten door de productieketen heen is de verantwoordelijkheid van de operatoren.

### Pre-attestatie

Voor zover de operator beschikt over de informatie betreffende het voldoen aan de eisen inzake de sanitaire status en de vestiging van de bedrijven van herkomst van de varkens (hetzij op basis van de VKI-documenten, hetzij in de vorm van een pre-attestatie op het handelsdocument, hetzij in de vorm van een pre-certificaat afgeleverd door een andere LS), dan kan hij het vlees pre-attesteren voor Vietnam.

Pre-attestatie gebeurt door het aanbrengen van de volgende verklaring op het handelsdocument, door de verantwoordelijke van de inrichting.

Het vlees voldoet aan de exportvoorwaarden voor: VN

Naam van de verantwoordelijke:

Datum en handtekening van de verantwoordelijke:

### Pre-certificering

Het door de bevoegde autoriteit van een andere LS afgeleverd pre-certificaat moet de volgende verklaringen bevatten om te kunnen worden gebruikt voor de certificering van varkensvlees met bestemming Vietnam.

Deze informatie kan verder in de voedselketen worden doorgegeven door middel van een pre-attestatie op het handelsdocument.

The pigs from which the meat is derived do not originate from holdings:

- subject to an outbreak of foot and mouth disease, African swine fever or classical swine fever;
- located in a zone delimited around an outbreak of foot and mouth disease, African swine fever or classical swine fever;
- located in the Belgian province of Luxemburg.